

Prix été

Preise Sommer

Prices Summer

2009

**Haute saison - Hochsaison - High season**  
**18.7 - 14.8.2009 + week-end (Ve - Sa)**

**Chambre individuelle:**

Côté nord avec douche	sfr.	205.-	1'323.-	788.-	1'726.-	1'110.-	1'779.-	930.-
North side with shower	Euro	137.-	882.-	525.-	1'151.-	740.-	1'186.-	620.-

**Chambres doubles:**

Côté nord avec douche	sfr.	170.-	1'078.-	648.-	1'516.-	970.-	1'569.-	825.-
North side with shower	Euro	113.-	719.-	432.-	1'011.-	647.-	1'046.-	550.-

"Classique" côté sud avec douche	sfr.	190.-	1'204.-	724.-	1'624.-	1'046.-	1'677.-	882.-
„Classic“ southside with shower	Euro	127.-	803.-	483.-	1'083.-	697.-	1'118.-	588.-

"Romantique" côté sud avec bain	sfr.	230.-	1'456.-	876.-	1'840.-	1'198.-	1'893.-	996.-
„Romantic“ southside with bath	Euro	153.-	971.-	584.-	1'227.-	799.-	1'262.-	664.-

"Supérieur" côté sud avec bain, coin-salon	sfr.	240.-	1'519.-	912.-	1'894.-	1'234.-	1'947.-	1'023.-
„Superior“ southside, bath, sitting area	Euro	160.-	1'013.-	608.-	1'263.-	823.-	1'298.-	682.-

Junior Suite	sfr.	275.-	1'736.-	1'044.-	2'080.-	1'366.-	2'133.-	1'122.-
	Euro	183.-	1'157.-	696.-	1'387.-	911.-	1'422.-	748.-

**Moyenne saison - Zwischensaison - Mid season**  
**4.7 - 17.7 + 15.8 - 28.8.2009**

**Chambre individuelle:**

Côté nord avec douche	sfr.	197.-	1'267.-	756.-	1'678.-	1'078.-	1'731.-	906.-
North side with shower	Euro	131.-	845.-	504.-	1'119.-	719.-	1'154.-	604.-

**Chambres doubles:**

Côté nord avec douche	sfr.	162.-	1'022.-	616.-	1'468.-	938.-	1'521.-	801.-
North side with shower	Euro	108.-	681.-	411.-	979.-	625.-	1'014.-	534.-

"Classique" côté sud avec douche	sfr.	181.-	1'141.-	688.-	1'570.-	1'010.-	1'623.-	855.-
„Classic“ southside with shower	Euro	121.-	761.-	459.-	1'047.-	673.-	1'082.-	570.-

"Romantique" côté sud avec bain	sfr.	219.-	1'386.-	832.-	1'780.-	1'154.-	1'833.-	963.-
„Romantic“ southside with bath	Euro	146.-	924.-	555.-	1'187.-	769.-	1'222.-	642.-

"Supérieur" côté sud avec bain, coin-salon	sfr.	228.-	1'442.-	868.-	1'828.-	1'190.-	1'881.-	990.-
„Superior“ southside, bath, sitting area	Euro	152.-	961.-	579.-	1'219.-	793.-	1'254.-	660.-

Junior Suite	sfr.	261.-	1'652.-	992.-	2'008.-	1'314.-	2'061.-	1'083.-
	Euro	174.-	1'101.-	661.-	1'339.-	876.-	1'374.-	722.-

**Basse saison - Nachsaison - Afterseason**  
**13.6 - 3.7 + 29.8 - 18.10.2009**

**Chambre individuelle:**

Côté nord avec douche	sfr.	180.-	1'162.-	692.-	1'588.-	1'014.-	1'641.-	858.-
North side with shower	Euro	120.-	775.-	461.-	1'059.-	676.-	1'094.-	572.-

**Chambres doubles:**

Côté nord avec douche	sfr.	145.-	917.-	552.-	1'378.-	874.-	1'431.-	753.-
North side with shower	Euro	97.-	611.-	368.-	919.-	583.-	954.-	502.-

"Classique" côté sud avec douche	sfr.	162.-	1'022.-	616.-	1'468.-	938.-	1'521.-	801.-
„Classic“ southside with shower	Euro	108.-	681.-	411.-	979.-	625.-	1'014.-	534.-

"Romantique" côté sud avec bain	sfr.	196.-	1'239.-	744.-	1'654.-	1'066.-	1'707.-	897.-
„Romantic“ southside with bath	Euro	131.-	826.-	496.-	1'103.-	711.-	1'138.-	598.-

"Supérieur" côté sud avec bain, coin-salon	sfr.	204.-	1'288.-	776.-	1'696.-	1'098.-	1'749.-	921.-
„Superior“ southside, bath, sitting area	Euro	136.-	859.-	517.-	1'131.-	732.-	1'166.-	614.-

Junior Suite	sfr.	234.-	1'477.-	888.-	1'858.-	1'210.-	1'911.-	1'005.-
	Euro	156.-	985.-	592.-	1'239.-	807.-	1'274.-	670.-

Par personne par jour avec demi-pension (1 à 3 nuits)  
 Pro Person und Tag mit Halbpension (1 bis 3 Nächte)  
 Per person per day with half board (1 to 3 nights)

Semaine "Détente" (7 nuits)  
 Wochenpauschale « Erholung » (7 Nächte)  
 Week package „Relax“ (7 nights)

Mini-semaine "Détente" (4 nuits)  
 Mini-Wochenpauschale (4 Nächte)  
 Mini-week package „Relax“ (4 nights)

Semaine "Randonnée et bien-être" (6 nuits)  
 Wochenpauschale « Wanderung und Wellness » (6 Nächte)  
 Week package „Hiking and wellness“ (6 nights)

Escapade "Randonnée et bien-être" (4 nuits)  
 Wochenpauschale « Wanderung und Wellness » (4 Nächte)  
 Run-away „Hiking and wellness“ (4 nights)

Forfait "La montagne tonifiante" (6 nuits)  
 Pauschale « La montagne tonifiante » (6 Nächte)  
 Package „The tonic mountain“ (6 nights)

Forfait "La montagne tonifiante" (3 nuits)  
 Pauschale « La montagne tonifiante » (3 Nächte)  
 Package „The tonic mountain“ (3 nights)

**Résidence Le Dahu**

	Nr. Pers.	Séjour de 1 à 3 nuits Aufenthalt von 1 bis 3 Nächte Stay of 1 to 3 nights	Séjour de 4 à 6 nuits Aufenthalt von 4 bis 6 Nächte Stay of 4 to 6 nights	Séjour de 7 nuits et + Aufenthalt ab 7 Nächte Stay of 7 nights and more
<b>La Marmotte</b> 50 m <sup>2</sup>	4	2 chambres doubles, salon, douche/WC, cuisine, balcon	2 Doppelzimmer, Salon, Dusche/WC, Küche, Balkon	2 double rooms, shower/WC, living room, kitchen, balcony
13.6 - 3.7.2009 + 29.8 - 18.10.2009 18.7 - 14.8.2009 + week-end (Ve - Sa) 4.7 - 17.7.2009 + 15.8 - 28.8.2009		sfr. 614.- / € 409.- sfr. 720.- / € 480.- sfr. 686.- / € 457.-	sfr. 583.- / € 389.- sfr. 684.- / € 456.- sfr. 652.- / € 434.-	sfr. 554.- / € 370.- sfr. 648.- / € 432.- sfr. 619.- / € 413.-
<b>Le Grand Cerf</b> 60 m <sup>2</sup> Mezzanine de 25 m <sup>2</sup>	5	2 chambres doubles (dont 1 avec lits à étages), 1 chambre individuelle, salon, cuisine ouverte, bain, WC, mezzanine et balcon	2 Doppelzimmer (davon 1 mit Kajüttenbett), 1 Einzelzimmer, Salon, offene Küche, Bad/WC, Balkon und Zwischengeschoss	2 double rooms (1 with bunk beds), 1 single room, living room, open kitchen, bath, WC, balcony
13.6 - 3.7.2009 + 29.8 - 18.10.2009 18.7 - 14.8.2009 + week-end (Ve - Sa) 4.7 - 17.7.2009 + 15.8 - 28.8.2009		sfr. 743.- / € 496.- sfr. 867.- / € 578.- sfr. 827.- / € 551.-	sfr. 715.- / € 476.- sfr. 823.- / € 549.- sfr. 795.- / € 530.-	sfr. 687.- / € 458.- sfr. 780.- / € 520.- sfr. 764.- / € 509.-

Prix par appartement et par jour comprenant le buffet du petit déjeuner et le dîner de 5 plats servis à l'hôtel, le nettoyage quotidien, la cuisine non-équipée, la libre utilisation de l'espace bien-être, le service, la TVA et les taxes.

Preise pro Wohnung pro Tag inklusive Frühstücksbuffet und 5-Gang Abendessen im Hotel serviert, die tägliche Reinigung, nicht eingerichtete Küche, freie Benützung der Wellness-Anlage, Service, MwSt und Taxen.

Rates per flat per day including breakfast buffet and 5-course dinner served at the hotel, daily cleaning, non-equipped kitchen, free use of the spa, service, VAT and taxes.

**Nouveau à partir de l'été 2009: Résidence "Le Chamois"**

Appartement dans le vieux village de St-Luc aux boiseries anciennes comprenant 2 chambres doubles, salon, cuisine ouverte, bain/WC. Location avec ou sans service hôtelier: prix sur demande

**Neu ab dem Sommer 2009: Résidence "Le Chamois"**

Wohnung im Dorfkern von St-Luc mit 2 Doppelzimmer, Salon, offene Küche, Bad/WC. Vermietung mit oder ohne Hotelservice: Preis auf Anfrage.